

Germany-Kissing: Fire engines
OJ S 14/2014 21/01/2014
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Kissing
National registration number: 09 7 71 142
Postal address: Pestalozzistraße 5
Town: Kissing
Postal code: 86438
Country: Germany
Contact person: Ordnungs- und Sozialwesen
For the attention of: Frau Isolde Haupt
E-mail: isolde.haupt@kissing.de
Telephone: +49 82337907120
Fax: +49 82337907125

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kissing.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Herstellerwerk des Aufbauherstellers.

NUTS code AT312 Linz-Wels

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 mit feuerwehrtechnischer Beladung nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846.

II.1.5. CPV code(s)

34144213 Fire engines, 34144210 Firefighting vehicles, 34139100 Chassis cabs

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 416 356,49 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Einsatzfunktionalität. Weighting 20
3. Erfüllungsgrad technischer Spezifikationen. Weighting 15
4. Qualität. Weighting 10
5. Service. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

01-2013 HLF 20

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 194-333871](#) of 5.10.2013

Section V: Award of contract

Contract No: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20

Lot No: 1

- Lot title: Fahrgestell für ein HLF 20

V.1. Date of conclusion of the contract

5.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH
Postal address: Bahnhofstraße 16 b
Town: Passau
Postal code: 94032
Country: Germany
E-mail: www.ronald.reisinger@rosenbauer.com
Telephone: +49 8516096
Fax: +49 85172221
Internet address: www.rosenbauer.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 72 590 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20
Lot No: 2

- Lot title: Feuerwehrfahrzeugaufbau mit Beladung für HLF 20.

V.1. Date of conclusion of the contract

5.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH
Postal address: Bahnhofstraße 16 b
Town: Passau
Postal code: 94032
Country: Germany
E-mail: www.ronald.reisinger@rosenbauer.com
Telephone: +49 8516096
Fax: +49 85172221
Internet address: www.rosenbauer.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 343 766,49 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 GWB: „unverzüglich“ und spätestens 15 Tage (bzw. 10 Tage bei Verwendung Fax oder elektronischer Weg) nach Absendung der Mitteilung durch die Vergabestelle.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

19.1.2014